

Camille Saint-Saëns
(1835-1921)

Les Fleurs et les Arbres, opus 68 No.2

Les fleurs et les arbres
Les bronzes, les marbres,
Les ors, les émaux,
La mer, les fontaines,
Les monts et les plaines
Consolent nos maux.
Nature éternelle,
Tu sembles plus belle
Au sein des douleurs!
Et l'art nous domine,
Sa flamme illumine
Le rire et les pleurs.

De bloemen en de bomen,
De bronzen, de marmeren (beelden),
De gouden en emaillen (sieraden),
De zee, de fonteinen,
De bergen en de vlakten
Troosten onze pijnen.
Eeuwige natuur
Jij lijkt mooier
Binnen in de smarten!
En de kunst beheerst ons,
Haar vlam verlicht
Het lachen en het wenen.